



Razón tenemos al anunciar en nuestra última edición que la distinguida primera actriz D. Adelina Sáiz ha sido soldada a la Compañía de Teatro del Principe, del teatro de la Sra. Teresa. El claustro y el mundo, y no salieron defraudadas las esperanzas que nos habían hecho concebir las referencias que se daban sobre la esmerada labor con que la citada artista interpretaba los encontrados sentimientos que turban el corazón de la humanidad creada por la fecunda imaginación del autor de la obra. Verdaderamente la Sra. Sáiz, que hizo anoche un verdadero derroche de buen gusto, consiguiendo consolidar el favorable concepto que sobre sus relevantes cualidades tiene formado nuestro público. En tan acertado

trabajo fué dignamente secundada por la Sra. Vives, que en los contenidos de su larga intervención artística hace augurar los mejores triunfos que cosechará si sigue con tesón el camino emprendido por las actrices Huertas, Mariano, Pérez y Maíquez, e insiste en que entre sus sáxos fijo el voto de su resalte como actriz y como directora, que no descuida el más pequeño detalle para resultar el acabado conjunto que obtuvo dicha obra en el teatro Rosario, que doble «Oliva», «Marcha heroica», «Schubert» y otros odares de la maravillosa literatura, con motivo del cumpleaños de S. M. la Reina abuela.

La Dirección de la Compañía de ferrocarriles del Norte, ha dispuesto en contestación á su consulta, que los cazadores pueden viajar con billetes de precios reducidos y llevando cuantos perros de caza deseen.

Ayer visitó nuestra Redacción, el número 16 de la revista mensual que se publica en esta ciudad, con el título de *Patria* y cuyo sumario es el siguiente:

De una cartera de viatge, per Valeri Serra Boldú.—Impresió, per Narcís Gili Gay.—A la bella Tarraco, per Joan Mercader Vives.—Flors d'asceteri, per Mossen Jordi.—La il·lusió, per Lluís Benages.—Somni, per Ampurdanes Dols.—Furetejant per les goles, per Joan Poblet.—Bibliografia, per Pejay Vilà.—Crónica.—*Grabats*: Sitges; Recorts de la Festa Major; Tarragona; Portal de Sant Antoni.

A primeras horas de ayer tarde, dos andarines recorrieron las dos manzanas comprendidas entre las dos ramblas y las calles de S. Agustín y Conde de Rius, reuniéndose con este motivo en las citadas calles numerosos curiosos que presenciaban tan pesados ejercicios.

Por el Rectorado han sido nombrados maestros de La Riba, D. Ignacio Bassedas; de Masllorens, don Juan Solsona; de Pasanant, D. Rafael Aguasas; de Lloá, D. Feliciano Esquerda; de Tortosa, D. José Rovira; de Amposta, D. José Llobet; de Freginals, D. Manuel Carceller; de Torroja, D. Magdalena Canals; de Montblanch, D. Carmen Burgos; de Febró, D. María Gumá; de Torroja, D. Domingo Borja, y de Castellvell, D. Angelá Barberá.

Nuestro querido amigo, el procurador de Montblanch D. José Alfonso Pedrol, ha tenido la inmensa desgracia de perder á su precioso hijo Buenaventura, á los dos años de edad, el cual subió al cielo el 13 del actual.

Nos asociamos al dolor que experimenta el amigo Sr. Alfonso y su apreciable familia.

Dos grandiosas funciones están anunciadas hoy en el Teatro Principal. Por la tarde el precioso drama «Sor Teresa» que tanto éxito obtuvo anoche y la divertida comedia «Sin comerlo ni beberlo».

Por la noche tercera representación de la hermosa comedia «La fiebre de la domada» y el bonito juguete cómico «Vestirse de largo».

Con tales atractivos no dudamos que la empresa verá recompensados sus desvelos con dos llenos.

Mañana, las nueve y cuarto, después del cierre de *Irún*, el excelentísimo Casino contará el concurso procesionalmente la veneranda imagen de Ntra. Sra. del Claustro desde el altar mayor de la Basílica, en el cual ha de tener lugar durante la noche una misa funeraria, á su desopilado, concebir las referencias que se dan sobre la esmerada labor con que la citada artista interpretaba los encontrados sentimientos que turban el corazón de la humanidad creada por la fecunda imaginación del autor de la obra. Verdaderamente la Sra. Sáiz, que hizo anoche un verdadero derroche de buen gusto, consiguiendo con-

señalar el favorable concepto que sobre sus relevantes cualidades tiene formado nuestro público. En tan acertado

trabajo fué dignamente secundada por la Sra. Vives, que en los contenidos

de su larga intervención artística hace augurar los mejores triunfos que cosechará si sigue con tesón el camino emprendido por las actrices Huertas, Mariano,

Pérez y Maíquez, e insiste en que entre sus sáxos fijo el voto de su resalte como actriz y como directora, que no descuida el más pequeño

detailede para resultar el acabado conjunto que obtuvo dicha obra en el teatro Rosario, que doble «Oliva», «Marcha heroica», «Schubert» y otros odares de la maravillosa literatura.

En un coche del ferrocarril de Pontevedra á Santiago iban varios sacerdotes con objeto de asistir á la feria de San Martín.

En una estación inmediata á Villagarcía subió otro viajero, que se puso al lado de uno de los presbíteros, haciendo el dormido en cuanto empezó á andar al tren.

Después el desconocido se bajó en Rubianes.

Al poco rato uno de los sacerdotes notó que le había desaparecido la cartera con 1.000 pesetas.

El referido individuo es el mismo, que ha intentado fugarse por dos veces, una de ellas de la guardia civil al salir de la Audiencia Provincial, teniendo que ser perseguido por la pareja que le custodiaba, la que tuvo que recorrer el trayecto desde la Basílica de la Misericordia, pasando por las plazas Cedazos y de la Fuente hasta la Rambla de San Carlos, en donde fué nuevamente detenido, gracias á un músico perteneciente al cuartel de San Agustín.

A las nueve de esta noche, tendrá lugar en la distinguida Sociedad «Fomento de Tarragona», una variada función, poniéndose en escena el de D. José Feliu y Codina titulado «Lo mestre de minyons» y el juguete cómico en un acto que lleva por título «El amor es ciego»; finalizando el espectáculo con un baile en obsequio al bello sexo. Sabemos que son muchas las familias que se proponen asistir á tan agradable velada.

El jueves último se perpetró un robo en Bellmunt, en la casa de Juan Montané Estrems, ignorándose la cuantía y los autores del mismo.

Fracasadas todas las tinturas, lo único que devuelve el cabello blanco á su primitivo color, es el vegetal procedimiento indio que Casals el peluquero pone á su disposición.

En la sección de vigilancia se halla un chaleco, encontrado por un agente de orden público, cuya prenda será entregada al que acredite ser dueño.

La Cámara de Comercio de Teruel ha pedido al señor ministro de Agricultura que obligue á la Compañía del ferrocarril central á mejorar el material de la línea y aumentar el personal que sirve en ella.

Però tratándose de líneas ferroviarias, estas peticiones es lo mismo que escribirlos sobre la arena de la playa.

El Gobierno y las empresas las atienden como quien oye llover.

En la madrugada de ayer, por el vigilante nocturno de la calle de San Lorenzo, fueron halladas dos llavecitas de portal, extremadamente pesadas, que se hallan depositadas en la inspección de Vigilancia municipal.

Telegrafian de Londres que ha muerto á la edad de 103 años, Lady Carew, la que asistió á un baile en Bruselas la víspera de la batalla de Waterloo (15 de Junio de 1815), y frecuentó la corte de Luis Felipe.

Un propietario de Pontevedra ha hecho un donativo de 3.000 duros al Centro Gallego de la corte.

Por la muestra, el donante solo tiene de gallego el nombre.

En cambio, otros hay que no son gallegos y por no dar, ni siquiera dan los buenos días.

Telegrafian de Londres que el vapor inglés que ha salido de Glasgow para Barcelona y á bordo del cual, según se dice, han ocurrido varios casos de peste bubónica es el «Baron Huntley». A su llegada será incomunicado en la escollera del Oeste de aquel puerto y probablemente despido á lazareto sucio.

Se ha desarrollado una imponente

temppestad en el Canal de la Mancha,

que ha ocasionado algunos naufragios.

Ayer al anochecer, venía en de-

manda de este puerto, procedente de Valencia, el vapor español «Vicente Ferrer».

El dia 19 del actual, salió de

Swansca para el puerto, con cargo-

mento de 100 toneladas y otros efectos, el vapor español «Julio».

Del vapor «Jacinta» llegado ante-

ayer á Valencia, se descargó una

lancha con motor á petróleo, adqui-

rida por la Junta de Obras de aquél

puerto.

Ha llegado á Bilbao procedente de Carrara, el bergantín goleta italiano «Eolo», con cargamento de mármoles.

Dicho buque ha tenido una peno-

sísima travesía que ha durado 83 días,

habiéndose estado á punto de perecer

todos los tripulantes.

El primer dia de navegación sufrió

un furioso temporal; las olas barrián

cuento se hallaba sobre la cubierta

teniendo los hombres que amarrarse

con cuerdas para no caer.

A la altura de Portugal, se des-

prendieron las tres bargas del mástil

de proa, quedando el barco á mer-

ced de las olas.

A fuerza de grandes trabajos, entró

en el puerto de Lisboa, donde reparó

las averías sufridas y la tripulación

se surtió de víveres de los cuales ca-

recian.

Al salir el barco de Lisboa, corrió

un nuevo temporal, más furioso que

el anterior y por fin ganó el puerto

de Bilbao, merced á la pericia y ser-

nidad de su capitán, que es un an-

ciano de 66 años, natural de Viareg-

gio, llamado Francesconi Carlés.

En un coche del ferrocarril de

Pontevedra á Santiago iban varios

sacerdotes con objeto de asistir á la

feria de San Martín.

En una estación inmediata á Vi-

llagarcía subió otro viajero, que se

puso al lado de uno de los presbíteros,

que no pudo conseguir á causa de

que el vagón estuviese lleno.

Después el desconocido se bajó en

Rubianes.

Al poco rato uno de los sacerdotes

notó que le había desaparecido la

cartera con 1.000 pesetas.

Según nos comunican de Valencia, el jueves último, á las ocho y media de la noche, se hundieron en Alcoy dos edificios en la calle del Caracol, logrando ponerse en salvo todos los inquilinos, que abandonaron sus habitaciones desprovistos, á excepción de un matrimonio anciano, que estaba ya durmiendo y que sufrió graves heridas en distintas partes del cuerpo.

De Málaga comunican que muy

en breve debutará en la compañía de

la Tubau, una joven y distinguida

señorita de la villa.

Varios identificados en Ciencias, piensan solicitar del ministro de Instrucción pública se les conceda la entrada en las Escuelas de Ingenieros industriales sin sufrir para ello el examen de ingreso.

Uno de estos días se abrirá al servicio la línea telefónica del Estado entre Bilbao y Santander.

MIL PESETAS al que presente

Cápsulas de Sándalo mejores que las

del Doctor Pizá, de Barcelona, y que

curen más pronto y radicalmente to-

dadas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Bar-

celona.

Está demostrado

Cuando han fracasado todos los

medicamentos, el enfermo que pade-

ce del estómago ó de los intestinos

debe tomar el Elixir ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS y recobrará la sa-

lud. Pídase siempre Elixir Saiz de

Carlos, único acreditado, único que

cura. Ocho años de éxitos constan-

tes. Exíjase en las etiquetas la pa-

abra STOMALIX, marca de fábrica regis-

trada en Europa y Américas.

EL DR. JORDAN EXTRAÉ LAS MUE-

LAS SIN DOLOR.

TOS FERINA.—Véase en la

4 plana.

Noticias marítimas

Parece que el vapor inglés cargado

de carbón que ha salido de Glasgow

para Barcelona y á bordo del cual,

según se dice, han ocurrido varios

casos de peste bubónica es el «Baron

Huntley». A su llegada será incomu-

nicado en la escollera del Oeste de

aquel puerto y probablemente despe-

dido á lazareto sucio.

Se ha desarrollado una imponente

temppestad en el Canal de la Mancha,

que ha oc

# CHAMPAGNE Miró y Tarragó

Concours Egyptien a Alexandrie 1901.—Grand Diplome d'Honneur avec medaille.—Pour.—Champagne Mousseux Extra carte d'or

del Juzgado de Tortosa, sobre hurto flagrante, contra I. F. B., multa de ciento veinticinco pesetas, accesorias, costas e indemnización de tres pesetas.

Día 16.—En la del mismo Juzgado, sobre robo, contra D. C. V., un año, cuatro meses y un día de presidio correccional, accesorias y costas.

## SECCIÓN SEGUNDA

Día 12.—En el juicio por Jurados del Juzgado de Gandesa, sobre lesiones graves, contra J. G. C., J. C. M. y R. G. C., absolutoria.

Día 13.—En el del mismo Juzgado, sobre robo, contra M. S. M., se condenó al procesado mencionado a tres años, seis meses y veintiún días de presidio correccional, indemnización de 110 pesetas 22 céntimos, accesorias y costas.

Día 14.—En el del propio Juzgado, sobre robo, contra R. S. F., se retiró la acusación, por lo que sobreseyó libremente.

Día 15.—En el del Juzgado también de Gandesa, contra F. G. S., B. G. S., J. A. M. y R. de la C. S., se imponen á los dos primeros seis años de presidio correccional, al tercero, cinco años de igual pena y al último tres meses de arresto mayor, accesorias y costas correspondientes.

Día 16.—En el también del repetido Juzgado de Gandesa, sobre homicidio, contra J. S., ha recaído sentencia absolutoria.

## Casas recomendables

**PROCURADOR.**—D. Juan Forn. —Despacho, Cos del Bou, 12. Tramita toda clase de asuntos judiciales, administrativos y eclesiásticos.

**FABRICA DE GORRAS** de Juan Ferrer sucesor de Pedrol, Unión, 38.—Se confeccionan toda clase de gorras, desde las más superiores hasta lámás económica.—Venta de sombreros.

**TELEGRAMA.**—Paris, Octubre 14. Exposición universal concedeix diploma 'n Llanas d'un paraguas qu'ha exposat que la seda may's' espalilla.

**PARA sombreros Solsona,** para los paraguas Llanas; los cubiertos á seis reales en la **POSADA DE ESPAÑA** Rambla de San Carlos, 41. Ignacio García.

**CAMISERIA** de Pablo Brú, Conde de Rius, 24.—Confección de camisas de todas clases, alta novedad.—Inmenso surtido de corbatas.—Cuellos y puños últimos modelos.—Precios económicos.

**CHOCOLATE PARIS.**—Clases superiores desde 1.43 pesetas libra.—Plaza de la Fuente, 47, Tarragona.

## Sección oficial

### Registro Civil

NACIDOS.—Jaime Gil Bonet.—Ana Cabedo Lopez.

FALLECIDOS.—José Rovira Mercadé, plaza de San Juan 17 (2 años).—Antonio Tárraga Agustí, Hermannitas Pobres, 340 (78 años).

MATRIMONIOS.—Agustín Cera Pamies con María Plana Ribera.—Perfecto Esteve Vilalta con Antonia Porta Recasens.—Antonio Segarra Anguera con Carmen Ferré Trémul.

Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa. Jefe de dia señor teniente coronel de Luchana D. Felipe Navascuz.

H. y P. capitán 6.º de Almansa. Oficiales de vigilancia á las órdenes del jefe de dia, 1.ª zona Luchan 2.º Almansa.

Paseo de enfermos Almansa. El comandante sargento mayor, Lázaro Dominguez.

Administración gremial de consumos

Recaudación habida desde las diecisiete de ayer hasta la misma hora de hoy.

Fielato del Puente Herederos de Monguió y Plana 42

kilos aceite y 150 litros vino, 23'40.—Soladies 840 ks. carbón, 5'29.—A. Sanahuja 325 id. aceite, 65'00.—M. Rebull 670 litros vino, 80'40.—D. Arandes 609 id. id., 60'90.—J. Vidal 800 ks. harina, 20'00.—S. Batalla 2000 id. id., 50'00.—L. Modanell 2000 id. id., 50'00.—M. Vidal id. id., 50'00.—A. Ferre 1000 id. id., 25'00.—Casa de Beneficencia 1300 id. id., 32'50.—S. Serrahima 200 id. id., 50'00.—J. Comaposada 200 id. id., 5'00.—L. Modanell 400 id. id., 10'00.—J. Cañellas 1500 id. maiz, 10'50.—E. Espugues 1000 id. harina, 25'00.—J. M. Virgili 126 id. aceite, 25'20.—R. Coca 123 id. jabón, 18'45.—J. Escriu 82 id. id., 12'30.—E. Virgili 73 id. id., 10'95.—J. Larin 210 id. harina 5'56.—L. Sorrate 56 id. aceite, 20'00.—B. y Compañía 16 bocoyes vino, 20'00.—L. Z. Larcer 8 id. id., 10'00.

Por partidas menores de 5 pesetas, 19'99.—Total, 698'38 pesetas.

### Fielato de San Pedro

A. Mas 1.546 ks. sardina, 8'50 pesetas.—B. y Fortis 3.550 id. id., 19'53.—V. Español 57 litros vino, 6'84.—H. de Ibar 1.809 ks. aceite para jabón, 28'44.—J. Fortis 62 litros vino, 7'44.—Lutti 27 bocoyes vino, 33'75.

Por partidas menores de 5 pesetas, 6'84.

Total 372'34 pesetas.

### Fielato del Muelle

S. Serrahima 300 ks. harina, 7'50 pesetas.—A. Vilalta 360 id. jabón, 54.—Bonsoms y C. 4 bocoyes alcohol, 10.

Por partidas menores de 5 pesetas, 4'76.

Total, 76'28 pesetas.

### Fielato de Mangrané

J. Ruset 5000 ks. harina, 125 pesetas.—C. Coca 2.000 id., 50.—B. Casabona 1.000 id., 25.

Por partidas menores de 5 pesetas, 0'40.

Total 200'40 pesetas.

### Fielato de Tetuán

Por partidas menores de 5 pesetas, 11'38.

Total 11'38 pesetas.

### Fielato del Olivo

Vilà Granada 2 bocoyes aguardiente, 5 pesetas.

Por partidas menores de 5 pesetas, 6'65.

Total, 11'65 pesetas.

### Fielato de la Cadena

Por partidas menores de 5 pesetas, 10'13.

Total, 10'13 pesetas.

### Fielato de la Cantera

Tomás Martí 800 ks. carbón kock, 25'20 pesetas.—Antonio Mercadé 82 id. jabón, 12'30.—Andrés Plana 165 id. aceite de linaza, 23'10.—Cornado Hermanos 34 id. id., 7'85.—Luciana Gómez 60 gallinas y 5 pollos, 9'50.—Romagosa 12 bocoyes vino, 15.—Bonsoms y C. 20 pipas id., 20.—Violet Freres 39 bocoyes id., 48'75.—Requena e hijos 6 id. aguardiente, 15.

Por partidas menores de 5 pesetas, 11'67.

Total 188'37 pesetas.

### Fielato de la Matadero

Carne vacuna, lanar y cabria.—Ramón Huguet 3 bueyes de 186'20 ks. y 16 carneros de 190'90 id., 86'22.—Salvador Alimbau 14 carneros de 187'80 id., 42'93.—Juan Gaspa 1 buey de 160'00 id., 34'50.—Marcelino Ibáñez 1 buey de 209'90 id. y 1 carnero de 15'30 id., 47'79.—Mariano Solé 3 carneros de 37'60 id., 8'27.—Juan Rimba 1 buey de 165'80 id., 35'66.

Total 6 bueyes de 721'90 ks., y 34 carneros de 440'60 id., 255'37 pesetas.

Carne de cerdo.—M. Figueroa 1 cerdo de 85 ks., 20'20.—J. Ribot 1 de 75, 18.—J. Escolà 1 de 125, 29.—J. Molas 1 de 82, 20'44.—C. Ballesté 1 de 117, 27'24.—R. Motilló 1 de 100, 24'60.—C. Juval 1 de 58, 14'90.—J. Balart 1 de 62, 15'14.

Total, 8 cerdos de 704 ks., 169'52 pesetas.

Total, 424'89 pesetas.

### Fielato Central

J. Pallarés 285 ks. sal y 110 id. arroz, 16'89.—B. Icart 30 litros vino del término, 3.

Total 10'89 pesetas.

Recaudación total, 2013'71 ptas.

Tarragona 15 Noviembre 1901.—El Administrador, Eduardo Llavor.

## Sección comercial

### BOLSA DE BARCELONA

Barcelona 16, 15'45.

#### Cambios extranjeros

Londres á 90 días fecha... 35'40 d.

Id. á la vista... 35'85 p.

París á 90 días fecha... 00'00 »

Id. á la vista... 42'65 »

#### Efectos públicos

4 100 interior contado 00'00 00'00

» fin mes... 71'52 71'55

» fin próximo 00'00 00'00

» exterior contado 00'00 00'00

» fin mes... 00'00 00'00

» fin próximo 00'00 00'00

» Amortizable contado... 92'70 92'80

5 por 100 carpetas sobre renta de Aduanas... 000'00 000'00

Bill. Hip. Isla de Cuba 1885... 00'00 00'00

» 1890. 00'00 00'00

#### Acciones fin mes

Banco Hispano Colonial... 00'00 00'00

Medina-Zam. y O. Á. V. 25'40 25'50

Norte de España... 48'80 48'90

Ferrocarril de Madrid, Zaragoza, Alicante.. 67'10 67'20

### BOLSA DE MADRID

Madrid 16, 15'12.

#### Cotización oficial del día de hoy

4 por ciento interior... 71'45

4 por 100 idem fin mes... 71'45

4 por 100 exterior... 78'25

4 por 100 amortizable... 00'00

Aduanas... 000'00

Cubas (Emisión de 1886)... 00'00

Cubas (Emisión de 1890)... 00'00

Filipinas... 00'00

Banco de España... 493'00

Tabacalera... 401'00

Nuevo empréstito... 93'45

Cambios de París... 42'55

Idem Londres... 00'00

4 por 100 exterior... 70'20

### TELEGRAMAS

Madrid 16, 13'42.

Entre otras disposiciones, el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la que sigue: Destinando al ministerio de la Guerra al capitán de infantería D. Fernando Zúñiga Barrera.

Madrid 16, 15'37.

Frente á la Universidad se han reproducido esta mañana los alborotos promovidos por los estudiantes.

Estos, en número de unos 500, apedreaban los tranvías y los asaltaban para ver si iba en ellos algún guardia, pues decían que querían luchar á uno.

Estos sucesos produjeron gran alarma en aquellos barrios, originando carreras y cierre de tiendas.

Los estudiantes cantaban «La Marsellesa.»

Varios tranvías resultaron con los cristales destrozados.

El gobernador acudió al lugar de los sucesos arreglando á los estudiantes, pero fué silbado.

Un caballero, al que los estudiantes arrojaron del tranvía, resultó herido.

Madrid 16, 16'25.

